

Editorial:

Kô vaw thieh ta, atahmâ cha atakô châta eima nietlua n'awpa chyua liata moto ta palôh eima pie kaw sai bâh heih nahta pangiasa â chhih.

Daihti rei leipa lia heta nopi daihti cha angia heih aw pi ta, rânzy vaw chawh laih heih aw ta, sihnapazy chhao a vaw raoh laih heih aw. February nata March thla lia heta Lyu nata sahdô a taopazy chhao ta ama rao daihti vaw châ heih hra aw ta, he lyu rao daihti he nata nopi daihti he mei tawhta eimâ sohsi kaw awpa a peimawh hmeiseih.

Lyu nata sahdô, tôhi arao awpazy chhao ta rân pakâ pathlei lei awpa ta asohsi kawpa ta meilâ akawh thei chaina dâh hawhta phi theipa châ sala, eima vana hleikhô rân pakâ hraho lei awpa eimâ chhuah awpa a peimawh ngaita kaw.

Tawhta, rân lâ apuapa chyhsa nata motor ta khitlyhpazy chhao ta châhnamei pazyna tlônazy chhao thie leipa ta eima thy chakhyh awpa châ leipa ta, apuapa nata chhohna raohpazy chhao eima rao chakhyh awpa châ hra vei.

Rân eima pakâ tyhpa hetarân liata pahrâpa sato nata lôvâpa hleikhô ta, rânhmâh pha kawpa hnei pakhua heih awpa ta kô hluhpi a byuh tyh tahpa pahno thlâh hana chôta eimâ sohsi chyua awpa a byuh hmeiseih.

Hraohrâ leipa ta rân eima pakâ tyhpa heta rânhmâhpa ngâlâh ta tao leipa ta, keimo chyhsapa khipi liata a pahrâpazy chhao ta eima tao tyh hra. Rân eima pakâpa khata nohkâhpa patlôsa thei ta, noh palotupa nata ziza phapa eima sy awpa taihta maniah a paraopa thei tahpa he my beih khah ei suh u.

Khizaw nata a chhôn liata apahrâpa zydua he â peimawh rairie khaipa châ pi ta, tho, ti, râhsa, osa, lôvâpa, ziza etc zydua he â peimawh khaipa nata azaona ahnei khaipa eima châ. Cha zydua liata biehe nei chai awpa ta Khazohpa ta chyhsapazy maniah padua ta, he eima biehe ne nazy he a paraopakeina lâta hmâh lei p'aw sih la, âmo châta byhnâ châ ta, âmo pabohsatuhpa eima châ awpa he eima maopahna lai kawpa a vaw châ.

Hlaotlohna he khâpa ma a y zie?

~ C. Lalrinnemi (Arinte)



Keima pachâ dâh liata cha 'Hlaotlohna' he chyhsapazy ta achhuahna hnei pi ta, cha eimâ chhuahna cha tiama kawpa ta tao / hria hnolo pi ta achhâna lia cha eima tiama / hriapasana theilâpa Byhnâ hmô tyh pi ta, eimâ chhuahna cha pi eima patloh tyh. Cha cha Hlaotlohna a châpa ta ei pahno. Pamosana ta: Kih sâkha liata sie na ta, ei tlô hlâ via cha sie lymâ na ta, achhâ chhâ liata cha riethei kawna chô ta ei tlô thei haw hra.

Daihti zy, Rai zy nata Hrona zydua he chyhsapa hro liata peimawh kawpa sai châ ei ta, he nahzy he eima hmâh thai kaw awpa a byuh ngai ta. Chyhsapazy eima hriapasana cha âthao tua nota cha, kha kaw hra sala a chhâna liata cha a thlôh tyh. Chyhsa hlaotloh awpa ta cha hnabeidy leipa ta eima hria hnolo awpa he a byuh ngaita, hlaotlohna lâpi liata miah pakhâ tuhpa lai chaipa sâkha cha 'Hnabeidyhna' he a châ. Chyhsa thokhazy cha hmo eima parao daihti zy, eima mohchhie daihti zy, eima maophyuh daihti zy, eima hlaotloh leina daihti zy eima hnei chy. Chahawhpa daihti zydua cha miah vaw tlô thlu ti ta riahpha kawpa nata hnabeidy leipa ta pahnie lyhlia eimâ chhuah awpa tiao a châ. Chadei châ leipa ta, eima tao hnolo khiata cha achhâna liata hlaotlohna cha eima hmô thei hra aw.

He Khizaw liana heta Hlaotlohna a khoh leipa chyhsa he eima y'pa ta pangiasa va na. Eikhana liata hlaotlohna topa zy y ei ta, einona nata eithôhna tawhta hlaotlopazy ama y hra. Chyhsa thokha hluhpizy cha eima hmotaona liata nata eimâ chuna liatazy tlyma, eima raihria kyh liatazy tlyma hlaotloh khao leipa ta eima y nata eima hnabeidy tyh ta, eima raihriana lia taihta pahâh palyuh thai khao leipa ta eima y tyh, he he a pei ngai ta kaw. Abraham Lincoln kha chyhsa hnabeidy patoh kawpa cha sâla cha he khizaw liana heta eima pahno vâ tlyma i !!! Politic lâ angiah ta, atlyhna liata a duah hra ta, hlaotlohna hmô vei. Rai hropa tluata hmô pyly vei. Cha deikua la, hnabeidy leipa ta tao hnolo ta hlaotlohna pha kawpa nata chyhsa hluhpi khotalaina pie tuhpa a vaw châ haw.

Miah taotuhpa Khazohpa ta Byhnâ he Chyhsa zydua châta soh ta, Tiamapa nata a hmâh thaipazy châta cha ama vâhnei tyh. Byhnâ nata Phasana he cha Awhtaw hawhta avaih ta vaih awpa chi châ leipa ta, Biahbahrah hawhta achao ta chao awpa byuh ta, achao pathu viapa maih ta a phapa nata apahreihpa ama chao papua tyh. Krizyhpâ châ pi ta, eima *goal* he eima thi tawhta Vârâh liata Khazohpa hnohta chhâzaw ta eima pahrâ hra aw. Mat 10:22 bo nata châh kha reih u la, Vârâh eimâ ngia tawhta eima lymâ la awpa a y, tahpa Biehrai liata âlâ pasia kaw. Châhrasala, cha lymâ cha hmô awpa ta Khazohpa bie hawhta hrohpa ta, Khazohpa châta ngâchhih kawpa ta eima y awpa he eima tao awpa nata eimâ râpasuana awpa a châ. Biehrai liata bietaina hluhpi y ta, chazy cha Chhâzaw hronazy, Hrona lakhozy nata a hropazy a châ. Cha bietaina to thei awpa ta cha eimâ ngiapâ kaw awpa nata ngâchhih kaw awpa a byuhpa ta ei pahno. Hrona lakho eimâ khona daihti cha eima hlaotlohna daihti a châ.

Achhâchaina liata cha, Pasa na tao awpazy chi khâ; Nahthlie teh, pasiapa ta nama y thei n'awpa ta Ahripa ta nama hry liata chyhsa thokha lô-ô liata a cha khô aw ei; Chatawhcha noh hrawh riethei pasana nama tao aw. Thina taihta ngâchhihpa ta y teh; chanachata, hrona lakho ei cha pie aw. (Biephuapa 2:10)

Khazohpa raihria dâh he

~ Machâ N. Samson, Thosaih

Eima Mararâh Awnanopa Local Church to ta Awnanopa eima chhihtha dâh he, moto ta palôhru hmeiseihpa ta eima pachâpasia awpa a peimawh hmeiseih ha bâ. Biehrai eima moh khiahta la, Awnanopa eimâ ngiapâna âsosâhna (Laiseih) nata hmahsiena lymâ hawhta, eima literature zy, economic zy, Social life zy etc, Awnanopa eima laiseihna nata, hmahsiena raohpa ta a laiseih khoh lymâ awpa châ ta, keimo râh deikua la, chi hro pho hropa pasâhsa chaimâh pi ta, Khazohpa ta Mara reih angia ngâsâpa miah a piepa pasôna châh chhao pahno khao ma pi.

Eima literature zy, culture zy etc. Eima parao via ngâkawpa he eimâ ngiapâna sie dâh â do khao tlamaw ? Palôhru hmeiseihpa ta thlahchhâna chôta amohpasia ta, Khazohpa lâpi dopa achhih â daih haw !! Mathematic cha, a dâh na pado khiah a zydua ta na pado thei aw. He

hawhta Bible eimâ chhieh pado khiahta la, he zydua he âraohpa ta a laiseih pado khai hra awpa a châ.

Mara reih a paraotuh chaipa cha, Maw reih pasâhsa chaimâh pi ta, Maw reih Evangelist ala theipa maih Local anokhihpa ta ârao pi ta, eimâ la pasua ngâkawpa he châ vei mâ? Chanô ypha khohleipa chihro phohropa ama chopaw lai viapa âpakyh (Âphei) chiehpa ta, ano chiheih a uasa khao leipa hawhta Khazohpa ta Marapa eimâ phuhpa rakha lymâ hawhta Marasaw Evangelist miah pie lymâ hra ta, Mawrâh Evangelist ahmâh chiehpa nah Local maih cha Mara Evangelist chakaona ama lôhhrâ a patlôsa thei khao veih ei. Ama du a chhie khai ha bâ he zaw !! “Alâ hrâhpa paw a kho nota âpathluahpa hawhta” (Zer 2:23 – 24) “Ama laihsa kôna sâhpizy cha thata hmiepa ei ta” (Ezekiel 23 : 3) “Na sâ phia aw chi ta, na sâhpizy na hrie chheih aw” Sâ he eima hmisâ pôhpa dua ta miah a tobi pangiasatuhpa hmiphana a châ. Khazohpa ta, miah a taona chhâpa hawhta yna he, a pamosa.

Khazohpa mohmô nata chyhsa mohmô liata miah a pangiasatuhpa a châ. Khazohpa kuzô, ano taopa sai a châpa vâta.

Khazohpa mohmô liata nâ ngiana na parao khiahta la nâma khota na sâ na phia tahna a châ. Sâhpi he, hâsaihpa chyhsa hro chyhna châta sâhpi chavei nata chachâh he, ngiapâna nata kyhpachâna a pamosa.

Khazohpa ta a cha taona chhâpa hawhta, Bible biedopa liata na sia khao vei khiahta la, “Na sâhpizy na hrie chheih aw” (Ezek 23 :34) atahpa hawhta, nâ ngiapâna pahlei aw chi ta, Krista kyh na pachâna, mohropa kyh na pachâ theina chhao na pahlei ha hra aw.

Nâma khota na thlahpa sâhpi na thlahpa sâhpi na hrie chheih tahna a châ. Eimâ ngiapâna laihsa kôna sâhpi, mawrâh Evangelist nah thata eima pahmiesa tyh vâta, Khazohpa mohmô nata chyhsa mohmô ta eimâ ngiana eima sâ eima phia pathao hai he zaw.

Marapa Awnanopa he, khahlâna hawhta eimâ ngia khao rai tlyma i? Eima Economic zy, Social life etc zy taih ârao lymâ he zaw ! Khazohpa ta, rezih miah a piepa za leina he, miah a pietuhpa Khazohpa za leina châ ta, Mara reih za leinazy, uasa lei vâzy he miah a pietuhpa Khazohpa uasa leina a châ. Na reih na mohnao khiahta la, cha pietuhpa Khazohpa na mohnao. Na reih na uasa vei khiahta la, cha pietuhpa Khazohpa uasa va chi!

Keyboard Rs. 50,000/- mâpa he d:- tlyma, r:- tlyma he m:- lâta paro ha sala, a hropa zydua phakhai thlâh ha hra sala, d:- ngâlâh âraopa ta hmâtlâh châ khao' vei. Rs. 100/- ta hmahta zuah tlâh châ khao' vei.

Hlâno Izarei sawnahzy kha, phohropa ama pasâhsa na ta, ama Khazohpa taih ama pasâhsapa vâta phohropa Khazohpa nothlahpa taih achhy ei ta, “Baal mohta chho chhielie ei ta, hmo phahnai lei awpazy â chadai ei ta” ama chheipâh liata a ypa sahlao Khazohpazy hry liatahpa cha zi ei ta, ânaoh haw ei ta” Abeipa cha a pathi pa-ia haw ei ta” RT 2:12 Khazohpa raihria dâhzie cha, keimo khizaw chyhsa (Lei chyhsa) zydua pachha awpa ta Bethlehem sachâki liata kyh miah a pachâna vâta, keimo lei chyhsa hawhta azâ tao ta, a vaw pih. Lk 2:4-7.

Zu chita a vaw pih tawhta cha zu' nah reih a cheih aw tahpa cha âhno chhieliepa a châ. Mara Missionary zachhieh penawhzy chhao, Marapa chi ta â kaw tao ei ta, Mara reih ta thâtihpha miah ama kaw chho.

Atahmâ nota Marapa Awnanopa pi hela, eg Evan. Pulian khawngaih takin kan Local ah kan Mara Literature te, Culture te, min lo tih chhiat sak hram ta che” Eima tahpa tlu a châ. Mara lôhpi phaohpa ta rie bâhsai bâ ei suh vy.

“Marasaw keimo ta bâhlia a cha-ao ei si, sona tipaso doh aw pi” Daihti phapa eima hnei chhôn heta Abeipa Khazohpa lâpi dopa Bible bie he achhieh para bâ suh vy.

Mara reih machâpa,

Bieso nata achhupasiana

~ S. Nusei, Tipâ V

1. **Lôhchhai Lôhkhy** : He he viasa apakyh kawpa hnei taraw ta, a viasa hropa a hmô nahta a viasa âpakyh kawpa siesai ta viasa hropa âpakyhpa reina.
2. **Meilô nata Sykhao** : Viasa rihchâh âkhy ngâsâpa, khatino raita âchhaih thei leipa reina.
3. **Nohchhô thyu leipa** : Thyutliapa châ tlôh ta a thi patoh tupa reina.
4. **Chaizôh parai** : Vâneihpa, vâsuah chaimâh ta a hia awpa nota meihdozy avaw pai laih, bâhta vaw pathai laih tahpa reina.
5. **Lyupi seirâh** : Lyu kawh kawpa, lyu lai kawpa reina.
6. **A chô châki zoh, ary viahsi laih** : He he chyhsa ta ama chô lâ pha pakhei kaw a ru lâta chhieta, ama chhie n'awpa tlua, palôhrupa liata isi, hiatlia hnâchhao kawpa reina.
7. **Mie ta châki zoh** : Chyhsa ta ama chô liata hmophapa vaw tlô, hmophapa ama hmôpazy, amâ lytu ngâsâpa vâta reina.
8. **Seihta Hârapa matli** : Hârapazy cha mohnao sikhôh ama dao hlüh kawpa reina.
9. **Byta lyuhchâ** : He he chyhsapa ta nôvah ahiah awpa ta lyuhchâpa, chyhsa atuah awpa reina.
10. **Hrâsie** : Chariah adyuhpa reina.
11. **Valâzohpa** : Nôpo pachârôh tupa vâta a paraparôhpa ta hmotaopa, he he khitlyh hnâtlyna liata chhôhkha vâdua atyhna liata hmotaopa a chakhi chai.
12. **Pheithua zo** : He he chyhsa ta ama tlâh lei nota ama chhôhkha nahzy ta ahmô ei ta, siepa pasai leina chôta ama siepa cha ama byhpi hrei ta, "atlâh leipa pheithua aso khâh ei" tahpa reina a châ.
13. **Rihchâh vâ-ia** : Khii hro lâta ama viasa amâ khy ngâsâpa reina.
14. **Boby othieh ly** : Chyhsapa ta athiehpâ maihta âlypa, palôh pitloh thai leipa reina.
15. **Chyh-ei sikhôh** : Chyhsa ta aruta lâta a thâti, kyh rei hlarei ahlao tyhpa reina.
16. **Sikhôh pameih** : Chanô chapaw châna kyh liata apha thei leipa a sohsi leipa reina.
17. **Hialia sâhsyuh** : Chyhsa ta khihliah liata amâ hlaihlâna liata awhsâh laih, reihkah hlüh kawpa reina.
18. **Sihnôh kua** : Chyhsa ta a chô liata bie kheihawhpa rai ma hiahripa ta tlyma, cha leipa chhaota nô hiapa tlyma, bie âvaw lie heih n'awpa nata â vaw chhyh heih n'awpa reina.
19. **Raisâh sa** : Chyhsa ta rai ama hriana, ama hmotaopa to reina.
20. **Nohly chhiki** : My tota nohchhi tyhpa reina.
21. **Pathi sâh tlaô lao, molâh vaw** : Manô mapaw nata nô nata pawzy ta, ama sawzy ma, ama samohpazy ma, chyhsa hropazy liata biechhie thâchhie tlyma, bie pasa kawpa amâ tyh pathleina liata, ama tha pasana nata ama palôhpasa tuna reina.
22. **Keihpi cho ta, keihtaw taihta a cho** : Bie peipa, a apeimawh kawpa pachâ awpa cha nôpaw viapa nata uhthei viapa a pachâtu h awpa ama y thlâh hapa hry ta hawti sawnawh viapa amâ chahraoh tyhpazy reina.
23. **Kumâ sihraih** : Chapawzy ta lyurâhpa liata sa, pavaw nata pazuy a ao n'awpa ta a kheihawhpa rai ta chôhchâpa lâchhâh ta ama taopa maihta reina.
24. **Chaihraï chaihnaoh** : Thua nata ti, hmobaoh lâchhâh reina.

Mara reih âpakaohpazy:

1. **Thopi sâlâh** : Thopi pa-eihpa lâchhâh reina.
2. **Khihsa tôhtu** : Chyhsapa eima khihsana lâchhâh reina.
3. **Pathipalôh** : Eima palôhrupa lâchhâh reina.
4. **Chasi chazôh** : Chasi kawpa hryta hmotaopa reina.

5. **Pahnia pahnao** : Sie n'awpa ta a pahnia kawpa reina.
6. **Adâ daoh** : Khiliah tlyma, o tlyhmia tlyma a dâpa reina.
7. **Ytu khihsa** : Chyhsa âpielyuzie reina.
8. **Chahracharôh** : Chyhsa ta rai a hria thei zie reina.
9. **Thathi zôhmypa** : Chyhsa ta rai a hria hoh leipa reina.
10. **Pochhi hrikhô** : Pasapanana reina.
11. **Hnatlâh zôtlâh** : atlâhpata ta yna reina.
12. **Hnazô tliatlâ** : Ama hmisâ reina
13. **Pakhu pary** : Kahraosaohpa ta pakhu pâpa reina.
14. **Pasie pahloh** : Tihâh, âhmie pahâh kawpa reina.
15. **Thâchhie nohchhie** : Chyhsa thâtih chhiepa reina.
16. **Biechho thâchho** : Chyhsa lâpi biechhozy pha kawpa reina.
17. **Hnachi hnachô** : Pasa hmeiseih tlôh leipa ta y pahâh thai leipa reina.
18. **Beihchho phiahchho** : Pati nie awpa ta beihchhopa lâchhâh reina.

MARA REIH CHÔCHÂH LIATA EI PALÔH NA KHAI KAWPAZY

- *Hv. Beihalua*

Mara reih rozie âdo kawpa ta châ ei roh thei n'awpa ta keimasasyh ta chyhsa hropazy chârôpa tawhta avaw chu tyh na ta. Cha liata keima mopakha pachâna palôh liata âvaw lâpa, ei pachâ peimawh kawpa nata ei palôh na khai kawpa vaw y hôlô ta; anodeikua, chazy cha reihpasia thai khai awpa ru kaw ta, 'he hawhta châ sala, cha hawhta châ vei tlymâ' tah awpa a hlüh kaw tyh. A Grammar atlychakapa ta chhochhi cha 'he biesâ he kheihawhpa ma a châ' tahpa chhao pahno thai khao leipa ta, no maohkhei ngâkaw awpa a châpa ta ei pahno tyh. A kheihawhpa a châ hapa chhaota, Mara reih chôchâh liata keima palôh liata ahloh hawhta na khai kaw tyhpa atahmâ ei vaw roh. Âsu leipa nata âdo leipazy cha nôpawpa nata a thai viapazy ta he Hla nata Bie siepahliepa heta padona chhao hneipa châ sala tahpa ei khoh kaw.

1. Mara Châhnawh:

Eima Khazohpa ta eima misawnari nah siepahliepa ta Marapa Châhnawh pha kawpa maniah pie ta, cha cha eima râh nôpawpa nata thai-sopa zy ta hmah pasiesa awpa nata pasosâhsa via lymâ awpa ta hmah a thata la ei ta, eima reih ta ropa châbu hluhpi chhao hnei baichha lymâ pi ta, achuna Siku lia cheingei chhao Mara reih achu thei awpa a vaw châpa he aly âchhih ngaitapa a châ.

Cha hawhta a châ nota eima Châhnawh chôchâh liata keima padisaihpâ tlaina heta reihkah pathlie theina awpa a dikari ta hmahta ei hnei lei tarawpa ta, ei palôh khâcharâ eina khai hapa vâta pachâdâh reih awpa kho kawpa ei hnei. He ei rei awpa he a thaiso viapa hluhpi nata nôpaw palôh pasoh kawpazy nata, literature board lâ tawh chhaota a thata ama pachia ha chiehpa a châ nahta chhao ei pangiasa. A kheihawhpa a châ hapa chhaota ei ykhei thei khao leipa vâta ei pachâna he hawhta ei vaw roh.

Mara Châhnawh cha -

A A W Y B C H D E F H I K L

M N N G O Ô P R S T U V Z

zy he châ ei ta.

Mara reih ta châ eima roh nota Châhnawh liata a y leipa 'Â/â' hmâna hlüh kaw ta, 'A/a' cha he ngiana '^' châhnawh liata a y leipa pyly hmâhpa ta a luh pakhu pi ta, he he keimo a pahno chiehpany pi ta cha rairukhei leipa pi ta, châhrasala, Mara reih châ rei nata ro a thai leipa, achu

awpa ângiahpazy châta cha thai/pahno a ru pâ khiahma ei tah tyh. Châhnawh liata âlâ tlôh leipa, hmâh/roh awpa ângiah ha nahta tâküh ânyupa, âvaw palâpa hawhta eima roh palâ thlâh heih tlôhpa he a pha thai âh tlama i... tahpa pachâna eina pie tyh. Chatawhta, 'A' he 'Â' châ leipa ta, châhrasala, châhnawh eima reih papua awpa nota 'A' cha 'Â' hawhta tlâ eima parosa/reih tyhpa nata châ rona liata 'A' cha 'Â' hawhta eima hmâh khao heih leipa he asu thai hra vei. Châhnawh liata a y leipa, a byuh ha nahta tlâ pa-ysa chhyhpa hawhta a lyu thlâhpa hlâta cha eima nôpaw penawh ta pachâ pathi heih ei sala, Châhnawh liata 'O' nata 'Ô' eima hneipa hawhta, 'A' he tlâ bai ei sih la, 'Â' nata 'A' tlâ hnei hra ei sila tahpa he ei palôh na khai kawpa cha a châ. 'Â' baipa châ ha sala, eima châhnawh cha-

Â A A W Y B C H D E F H I K L
M N N G O Ô P R S T U V Z

zy he ama châ aw.

2. Mara reih liata 'pa' peimawhna:

Mara reih ta châ eima roh nahta biesâ thokhazy chhâna lâ liata 'pa' bai cheingei awpa a byuhna daihti y tyh ta, bai a byuh leina daihti a y tyh hra. 'Pa' baina awpa liata bai leipa heta bie â icha leipa nata a pitloh leipa dei châ leipa ta, bie â chhuahna panano thei ta, yzie hnei leipa lâta a pachâsa thei. Cha biesâ thokhazy chhâna liata 'pa' eima bai tyhnapa cha a tlâhpipa ta Mohchho (Noun form), Mohchho reihpasiatuhpa (Adjective form) nata Adverb zy liata baipa ama châ via chai. Kheihawhpa biesâ lia tlyma cha prefix hawhta 'pa' eima hmâna daihti a y hra. Atahmâ ta ei reih khoh kawpa cha noun form, adjective form nata adverb zy liata suffix hawhta 'pa' eima baina, â hlao leipa ta Mara reih ângia thai lei zie nata bai cheingei awpa a peimawhna he a châ. Biesâ liata 'pa' bai a byuhna nata a byuh leina cha he ary liatapa pamosana biezy tawhna heta duah moh tua ei sih la:

Pamosana:

1). "Chakeihbarôhhneipa cha â rôh ngâlâ".

A chô liata *Chakeihbarôhhneipa* tahpa liana khita **pa** bai leipa ta '*Chakeihbarôhhnei cha â rôh ngâlâ*' tahpa ta eima roh khiakta cha pahnothai awpa a châ tarawpa ta, a biepa a icha leipa ta, pitloh leipa ta, aki hra vei.

2). "*Chakeihbarôhhnei lochopa cha â rôh ngâlâ*".

He liata deikua cha noun '*Chakeihbarôhhnei*' nata adjective '*locho*' tahpazy a pazi ei ta, chavâta noun liata **pa** bai byuh leipa ta, adjective liata tlaô eima baipa a châ. A sâno lâhta **pa** baipa ta '*Chakeihbarôhhneipa lochopa cha â rôh ngâlâ*' tahpa hlâta cha, adjective '*locho*' tahpa lia ngâlâh ta **pa** baipa ta '*Chakeihbarôhhnei lochopa cha â rôh ngâlâ*' tahpa ta ropa khita Mara reih a pangiasa via syulyu.

3). "*Hawtipa a cha*".

'*Hawtipa*' tahpa liana khita 'pa' bai leipa ta, '*hawti a cha*' tahpa ta roh ei sih la, â chhuahna pahno thei awpa a châ thlâh taraw nota, a bie a icha leipa ta, a bie pitloh leipa ta, Mara reih pangiasa thai vei.

4). "*Lailai cha hawti ngâchhihpa a châ*".

He liata cha Hawti (noun) nata Ngâchhih (adjective) âmâ pazipa vâta 'ngâchhih' lia ngâlâh ta '**pa**' baipa a châ. Sâno lâhta '**pa**' baipa ta, '*Lailai cha hawtipa ngâchhihpa a châ*' tahpa hlâta '*Lalai cha hawti ngâchhihpa a châ*' tahpa cha bie rozie âdo viapa nata ângia viapa a châ.

5). "*Machâpa a thi*".

'*Machâ a thi*' tahpa ta eima roh khiakta cha Awnanopa liata Machâ ahy tlyma a thipa reina a châ syulyu ha. 'Machâpa a thi' tahpa khita pawpipa/uhthei kawpa a thipa reina châ ta, '**pa**' bai lymâ awpa a châ.

6). "*Machâ R. Chichô ta biereina a hnei*".

He liatapa '*Machâ*' he Awnanopa liata Machâ chana(title) reina châ ta, '**pa**' bai cheingei byuh vei.

7). "A reipa a pha kaw".

He he chyhsa ahy tlyma ta bie a reipa a phazie reina châ ta, '**pa**' bai leipa ta '*A rei a pha kaw*' tahpa ta eima roh khiakta cha, chyhsa ahy tlyma ta châ a ropa, a rei pha kawpa reina a châ syulyu haw.

8). "Taopa awpa a byuh / Taop'awpa a byuh".

He he chyhsa ahy châta tlyma hmo tao awpa a byuhpa reina châ ta, '**pa**' bai leipa ta "*Tao a byuh*" / '*pa*' baipa ta "*Tao'pa/ Tao awpa a byuh*" eima tah khiakta cha, chyhsa ahy châta tlyma châ hlei leipa ta, hmo tao awpa a byuhpa reina tlâ a châ.

9). "Satliapa ta tho a thlu".

He liata '**pa**' eima baipa heta bie pa-i-pachasa ta, a pitloh kaw. '**pa**' bai leipa ta "*Satlia ta tho a thlu*" tahpa he a bie a icha leipa ta, pitloh leipa ta, Mara reih pangiasa tu vei.

10). "Satlia, atanoh khâpa na tao aw?"

He liata '*Satlia*' tahpa he chapaw pitlohpa, lahpinô hnei mâh leipa, a moh vyuhpa ta awna châta hmâpa châ ta, '**pa**' bai byuh hlei vei.

11). "Hlasathaipa a châ".

He chhao he "*Hlasathai a châ*" tahpa ta roh ei sih la a yzie eima pahnothai thlâh tarawpa ta, anodeikua, a bie a icha leipa ta, a bie pitloh leipa ta, aki thai hra vei.

11). "Eima Khazohpa cha ngâchhihpa a châ".

He bie liana heta Noun nata adjective hmâh pakaohpa châ ta, anodeikua, ama likah liata '**cha**' a ypa vâta 'Khazoh' nata 'ngâchhih' tahpazy liata '**pa**' baipa ama châ. '**Pa**' bai leipa ta "*Eima Khazoh cha ngâchhih a châ*" tahpa ta eima roh khiakta cha 'Eima Khazohpa moh cha Ngâchhih a châ' tahpa lâta alie ha aw ta, â chhuahna a chhei syulyu ha aw. Anodeikua, ama likah liata '**cha**' y leipa ta 'Zisu cha *Khazoh ngâchhihpa* a châ' tahpa ta eima roh khiaktala 'Khazoh' liata '**pa**' bai leipa ta, 'ngâchhih' tahpa liata '**pa**' bai awpa tlao a châ.

12). "Khazoh ngiachhiena rônah chai, khizaw râh zydua pathâh se".

He he cha hlabie châ ta, a phituhpa ta 'Khazoh' tahpa liata '**pa**' bai leipa ta a phi hapa vâta keimo khota bai chakhyh thai awpa châ vei. Hlabie liata cha a phituhpa ta aony a taozie â ryh awpa ta biekawh paryh tyh ta, a khoth khiah '**pa**' baipa ta phi thei ta, bai leipa ta chhao a phi thei hra. Hlaphituhpa ta khotalaina a hnei kawh kaw.

13). "A vaw tlô dyupa a châ".

He a chô liatapa chhao he '*A vaw tlô dyu a châ*' tahpa ta eima roh khiakta cha a bie pitloh leipa ta, Mara reih a thai pasia leipa bie reipa châ sala a lyu thlâh haw.

He pamosana châta ei vaw palâsapazy dei châ leipa ta, biesâ chhâna liata '**pa**' bai n'awpa nata bai lei n'awpa hluhpi a y. A peimawh chaipa cha '**pa**' bai n'awpa liata eima bai leipa heta bie a icha thai leipa ta, Mara reih a thaipasia leipazy biereipa lyu ha tyh ta, thokha chhochhi cha â chhuahna taihta a pahlei thei. Chatawhta, '**pa**' bai lei n'awpa liata eima baipa ta Mara reih pangiasa thai tyh vei. Chavâta, Mara reih ta châ eima roh tita biesâ thokha hluhpi liata '**pa**' bai a byuh nata byuh lei chakhiehcharieh kawpa ta eima mohpasia tyh awpa a peimawh kaw.

**MARCELO JOSE BORDON
NATA
THÂTIHPHA**

~ JV. Hlychho
College vaih North



Schalke 04 Club Restarent liata satlia pakha pôhraoh atlaitlâ kawpa chata, ahmia dawkâh chô liata Apple ti cha dusawta ta athli ta, a thlalâ nyu liata Apple ti cha mohpakiana chôta doh ta. Kha satlia atyuh thlâhpa kha ahmi mota satlia thatlôpa, tha nata zâh ahnei kawpa, apôhpa liata Tatoo achapaicharupa chata a hihâ pa ysa ta, hmiahaopa hlâ chhaota pykha châ awpa khoh âchhieh viapa a châ. Cha satlia chata Apple ti do pâ ta abie reipa cha “Biehrai bie ngiapâtuhpazy cha Khazohpa châta pheisaih ngâchhiehpa, a chariah dyuhpazy â dyuhkhei lymâ aw” tahpa bie cha hmiakai kawpa nata thapha kawpa ta reih ngâkaw ta, ahmi â lâna dâh nata a pakah tawhta bie puapa cha ahmiehmâ lei kaw ta, cha satlia paohraoh atlaitlâpa nata thatlôpa, khizaw striker phapazy chhaota ama tôhpathla thei leina taihta a thatlôna chhâpa cha â ngiapâpa Khazohpa vâta a châ tahpa pahno thlâhpa ta, a laitôh liata ‘Zisu ei thatlôna’ tahpa a rohpa Schalke 04 Captain Marcelo Jose Bordon heta kha hawhpa duahmo liata a y theina chhâpa a pahno pasia ngaita kaw.

Brazil tawhta Germany lâ:

Bundesliga (German League) lia chhaota club vâtlâhpa chô duahmo a pahawh ngâthlâhpa Schalke 04 Captain, Marcelo Jose Bordon he Jan. 7, 1976 pa liana khata Brazil khih kha Ribeirao Preto ama tahpa liata vaw pih ta, Brasil hawti hropa hawhta Football cha a thisaih liata ariepâpa a châ hra. Kô 7 châ nota Botafogo club liata akhaih awpa ta aroh pangia hra ta, kô 1994 pa khata Brasil club pyly Sao Paulo lâ a pasie ta, Sao Paulo liata â khaihpha kawpa vâta German top division, VfB Stuttgart club chata a thaina nata thatlôna hmâh phahnai achhuahpa ta kô 1999 pa liana khata Sao Paulo tawhta chalei papuapa a châ. Stuttgart liata season 4 tlai akhaihpa ta goal 11 tlai khô hrapa ta, Striker zy pa goal awpa pakhatuhpa (Defence) liata cha pa goal hlüh chaipa a châ hra. Cha hawhpa player khochhiehpa nata athaipa cha ama club châta a phahnai aw tahpa hnabeiseihna chôta 2004 liana khata German Club pyly Schalke 04 ta 2.6 ml. ta ama chalei papua heihpa a châ. Schalke châta match 135 tlai akhaihpa ta, goal 14 khô ta, cha leipa chhaota aviasazy pa goal awpa a taopa hra ei.

Gibraltar Lôpanô hawhta:

Bordon he pôhbraoh phapa, feet 6.2 nata â khophie asâhpa, kg 89 tlai ahripa châ ta, football akhaih athai hleikhô ta tharôh hnei kaw ta, ball âsâh lâta azawpa liana chhochhi cha chi

âchhih kawpa a châ. Bordon he a thatlô hleikhô ta ball athaipa nata chatliechakoh kawpa châ ta, Striker chynawh viapa châta su pathlah rairu kawpa a châ. A hmiakô liata striker phapa ama tahpazy chhao cha khâpa hmâh châ tyh leipa ei ta, ano he â-icha ta, zawmarâ ta su papao thei'pa a châ leipa vâta Schalke 04 achâhtuhpazy ta Gibraltar Lôpanô ama tah ngâkawpa a châ. Ano he leadershipa hneipha kawpa nata a player lâhpazy achhi thai kawpa a châpa vâta kô 2006-7 liana khata Club Captain arm band pahraisapa a châ.

Thlahpa Pathaihpa ta:

Kô 18 a châ no tawhta football khizaw liata chhao amoh âlâ kaw bâ hra ta, khizaw lâta a daihti âhmâh ngâno ta kô 1994 liana khata vâhnei chhih kawpa ta pihpathina to ha hra ta. A pihpathina dâh he ânano kaw ta, ano he apakhy pazi pachâ peimawh lei kawpa châ ta, eikha cha akho kaw vâ nata â chhuah kaw vâ châ leipa ta viasapazy hnôhzipa ta Kaka zy vaih Sao Paulo liata Achhyna O tataw kawpa liana cha athaileina nata kâchhie kawna chôta ahnôh chai liata pua para thei awpa ta atyuh thlâh ha ta, Biechhotuhpa ta pachhana biezy nata pihpathina biezy a reih ngâno ta no-âchhih kawpa ta thlahpa pathaihpa chata vaw hria ta, Â pahno hmâ lei chhoh ta aphei cha a chatho lymâpa ta Achhyna O siphiah liata taikhy ngâkaw ta (Sapiena to ta), Achhyna O chhoh liata chyhsazy chata a chô liata hmotlôpa cha pahno thai kaw ei ta, thlah tlo chhâkhei ei ta, cha tawhna chata Bordon nata thlahpa pathaihpa a vaw zaokhi haw ei ta, Bei Zisu cha pachhatuhpa nata chatlaituhpa ta âvaw pyh hawpa a châ.

Football nata Thâtihpa:

Bordon he a khichhaina German liata phasana ahmâh awpa ta ypa a châ lei zie â pahnopasia kaw ta, *“Khazohpa ta German râh liana heta Zisu Krista thâtihpa phuah awpa ta nata ano chakao awpa ta eina tuah”* tahpa ta a reih. Football akhaih pâ ta thâtihpa a viasa pihpathi leipazy hnohta chho awpa he â chhuahzie a reih tyhpa a châ. Schalke 04 Manager Andreas Muller cha Morman zyhna apyhpâ châ ta, zyhna nata ngiapâna lâchhâh duahmo asâh kawpa châ vei tahpa pahno thlâh ha ta, Muller cha amâ training nota Bible achuna liata ahlao hra awpa ta ahrua pâ ngâkawpa a châ. German liana heta Brazilian akhaih thaipa aza hlei y ei ta, cha nawh chata py apaduapa ta Atletas De Cristo (Zisu châta akhaihpa) amâ bi hra. Âmo heta ama theina hawhta ngiapâ leituhpazy hnohta thâtihpa chhopa ama hmahlana chaipa a châ. Ama py hmochhuahpa cha *“Khizaw zydua Krista châta”* tahpa ama biepi chaipa a châ. Cha py liana chata Bordon he chhituhpa pakha châpa ta bie hnei kaw hra ta, daihti ruapa a hnei khiahta cha ngiapâ leituhpazy hnohta thâtihpa chho tyhpa ta a bua ngaita kaw tyh.

He hawhta Krista châta satlia thyudyupa ta chakaona rai a hriapa he pachâ tua la a rônah hmeiseih. Keimo Marasawzy pi hih, eima pahrâna kih khôtho lâ eima pua nahta khâpa hmo ma eima tao tyh hra vâ i!!!? Ngiapâtuha âtah hrapa chy liata cha eimâ lyu lei kawna. Marasawzy pi he cha kih hropa lâ khi eima tlyh awpa a châ khiahta cha eimâ ngiapâna zydua cha kih liata siesai khai tyh pi ta, achyhta chhao palai tyh ma pi. Eimâ ngiapâna he ahuary ta, a dadieh ngaita kaw. Krista ngiapâtuha chi nata pho liata cha Khazohpa byhnâ ato khoh chaipa nata ahiah hoh chaipa eima châ tah ei sih la, eima reichhei tu nahta angia vei. Châvâta eimâ taopathi â daih ngaita kaw, daihti phapa eima hneichhoh heta hmo eima taona lia maihta Krista hmiapasah lymâ awpa ta eimâ hrua hmeiseih ei. Cha cha byhnâ eima to n'awpa chhao a châ hra.

**SCHOOL EDUCATION DEPARTMENT
MARA AUTONOMOUS DISTRICT COUNCIL
SIAHA**

NO. BML 36/EDN/ 2016 – 2017/18

Dated Siaha, the 29th Nawh, 2018

PAHNOSANA

1. Eima Magazine HLA NATA BIE he chiepadâh leipa ta thla to ta papua lymâpa châ ta, School to ta nama hmô awpa ta eima cha vaw paphao lymâ hra ei. Nama vaw hmô leipa a châ pathlei khiahta cha Office Letter Box lia thla hlao a lapazy ta nama vaw la lymâ awpa châ sala. Headmaster zy ta thla hlao alapazy bie ama ta lymâ awpa a châ aw.
2. MADC Model Students' Scholarship 2018 Ezâhna pachhuhpanohpa châ aw ta, târi 26th April 2018 (Thu) nohta Examination Centre to liata Ezâh awpa a châ aw. Siku to ta Cl – IV, V, VI & VII Student zy pa ezâhsa awpa châ aw ta, he châna heta Siku to a pha kawpa ta namâ chhuahnoh awpa a châ aw.
3. Private Siku liata eima vaih/khîh saw nahzy tha nata phusâ hluhpi hryuhpa ta ama kiah tyhpa he pha leipa ta, atakô tawhta cha eima siku chyu liata asaipa ta apha kawpa ta ama kiah thei n'awpa ta Headmaster nata Pachutuhpa zydua ta atahmâ tawhta hmah eima la awpa a peimawh kaw. Headmaster nata Pachutuhpazy tiama papuapa ta he kyh liana heta pahnaingiah awpa ta ahaw pi ta eimâ pahnosa.

(K. VANLALLIANA)
District Council Education Officer
Mara Autonomous District Council
Siaha.

SILBO GOMERO
REIH LEI DAIHMÂPA

~L. Beinawsa

Silbo Gomero reih he reih nano patlua kawpa nata reih no-âhchhih kawpa, ama reih aony siezie/parosa dâh he pavaw (bird) sâ reih nata â lyu kawpa châ ta, Silbo Gomero pahipa reih/ku tôpa reih (whistling language of Silbo Gomero) tahpa ta pahnopa a châ. Pahipa reih (whistling language) a châ tarawpa ta yzie (meaning) a hneipa, hawrawh (Alphabet) â kîpa ta hnei ta, aobôna (consonant) 4-10 nata aopuana (vowel) 2-4 a hneipa châ ta, khizaw ta â pyhpa reih pitlohpa a châ.

Silbo Gomero reih cheihpazy he Spain râh La Gomera, Canary Island liata a pahrâpa chipho maluh chyhpatazy ama châ. Silbo Gomero reih cheihpa La Gomero, Canary Island liata pahrâpazy maluh he 21,952 (Census in 2006) deita ama châ.

Pavaw reih lyu thlâhpa Silbo Gomero reih he paro thei kaw ta, 2-5 km taih chhao a thei theipa a châ. Kha hlâ tawhta La Gomero, Canary Island liata a vaw pahrâpazy ta lâhla nata

lâhnia bie amâ chhona (communicate) tyhpa châ ta, reih hlô kawpa a châ. Ama reih he ku nata hmao hmâpa ta parosapa châ ta, Roman daihti no tawhta ama vaw hnei/hmâh hapa hawhta reipa a châ. Reina liata cha Spanish-nah ama vaw pahrâ hlâta he su lia heta vaw y ha ei ta, he ama reih he ama vaw hmâh syulyu ha tahpa a châ.

Daihti rei vaw sie chiehpa rakha tawh khata Silbo Gomero pahipa reih (Whistling Language of Silbo Gomero) a thaipa uhthei viapa hluhpi cha ama sôhpalie raihriana vâta ama râh puasaipa ta râh hro lâzy y laih ei ta, ama râh liata Silbo Gomero reih a thaipa chyh via lymâ ei ta, cha hleikhôta Information Technology (IT) tha vaw tlô via lymâ ta Telephone zy avaw y laih tawh chhochhi cha Silbo Gomero reih he a hmâna vaw chyh via lymâ ta, a thaipa chhao y hlithâ khao leipa ei ta, reih leidia thei awpa (Endangered Language) duasu liata a y haw. He dei châ leipa ta middle class family zy ta he reih he lyu taotuhpazy (peasants) hmâpa reih a châpa hawhta pachâpa ta ama sawnahzy ama pacheisa khoh khao leipa vâta sawtliapazy ta thai khao leipa ei ta, he vâta reih lei thei awpa duasu liata a yna chhâpa miakha a cha hrâ.

Ama reih acheihtuhpa chyh via laih lymâ ei ta, kô zabi 21stchhâna (late 21stcentury) lâchhâh tawh kha cha kô 1950 hlâta a pihpazy deita Silbo Gomero reih he cheih thei bâ ei ta, kô 1950-1980 likah liata a pihpazy cha he reih he pahnothai taraw ei ta cheih thei khao v'ei. Thyudyu viapazy cha amâ chu tua leipa ta cheih thai khao leipa ei ta, pahnothai khao hra v'ei. Ama reih a thaipazy ama chyhtu ha bâpa vâta reih leidia thei awpa chichhah kawpa duasu liata a y ha bâpa a châ.

Châhrasala a hawhtu hlâta a hneituhpa a zipazy ta avaw hra ei ta, ama reih pabohsa ta palaiseihšana châh ama vaw pahno pathao haw. Târi 26 June 1997 tawh khata Canary Islands Sawhkhâ (the Parliament of the Canary Islands) ta Silbo Gomero reih cha siku liata a chu awpa ta Siku Curriculum liata ama vaw pahlao pathao. Kô 1999, July tawh chhochhi kha cha Silbo Gomero reih cha primary nata secondary level liata achu ngiathia awpa compulsory subject ta ama tao haw.

Siku liata amâ vaw chu rakha tawhta cha thyudyu viapazy Silbo Gomero reih a thaipa vaw hlul via lymâ bâ ei ta, cheih thai ei ta, ama vaw pahnothai (understand) tawh cha reih leidia thei awpa (endangered language) châ khao leipa ta, reih a laiseih lymâpa nata reih hmahsie chatlie kawpa, reih â bohpa a vaw châ haw. He dei châ vei; Post-Secondary student zy professional instructors ama châ theina taihta Silbo Gomero reih â chu pazao khothpa châta "An Island School of Silbo Gomero" siku paduapa châ heih ta, Island School of Silbo Gomero student zy ta ama chi heihzy ama reih ama pachu theipa dei châ leipa ta, ama râh La Gomera tlytuhpa khichhai (tourist/visitor) zy chhao taih ama reih ama pachu thei haw. He heta thata ama reih pabohsa ta hmah a pasiesa chatlie.

Ei rei khoh chaipa cha reih nata châ he phopi â duah lymâ thei n'awpa liata a peimawh chaipa châ ta, khizaw liata chipho a lei hawpa ama tahpazy he ama reih nata châ a pahlei hapa chiphozy ama châ. Marapa chhaopi he chipho sianôpa nata chipho pitlohpa eima châ thei n'awpa ta ABEIPA eima Khazohpa ta Mongyu-râh London khihpi tawhta mongyuh nôvah (R.A. Lorrain nata a lahpinô) maniah vaw tuapa ta, âmo ta A AW Y B CH maniah taopa ei ta, châ eima vaw hnei haw. Khizaw liata phopi rônahpa hluhpi hry liata Khazohpa ta reih nata châ maniah pie ta, Mara phopi maniah a paduapa he a rônah ngaita kaw.

Mara phopi ta maniah paduatuhpa cha ABEIPA ta maniah a piepa Mara reih he a châ tahpa cha reih chaneih byuh leipa ta eima pahno khai. Reih nata châ eima hneipa vâta Mara phopi â duah thei chyu chyhpa châ pi ta, eima reih eima pahlei noh he Mara phopi eima leidia noh a châ aw. Chavâta eima chipho â boh lymâ thei n'awpa ta eima reih he eima pabohsa lymâ awpa a peimawh. Khazohpa ta reih nata châ maniah pie ta, Mara phopi maniah padua ha ta, eima chipho â boh thei n'awpa ta eima reih pabohsa ta palaiseihsa awpa deikua a hneituhpa a zipa nâ nata kei maohphaohna a châ. Eima reih nata châ eima pahlei khiakta cha Khazohpa ta hmo paraona vâta khizaw liata chyhsapa a vaw taopa â ngiapachhipa (Athaona 6:6) hawhta reih miah pie ta, Mara phopi miah a vaw paduapa he a ngiapachhi aw ta a palôh apasa ngai'ta kaw aw. Chavâta eima reih he pasô ta khâ eima pabohsa lymâ awpa a peimawh.

Khazohpa ta Mara reih cheihtuh awpa ta Marapa ta maniah tao no ta, eima thyutlialâhpa thokha Mara reih a thai khao leipa nata Mara reih hlâta reih hropa a cheih khoh viapazy eima y hólô ha bâ. Ngiachhi âchhi ta, palôhpa chhao âchhih ngaita kaw. He hawh penahzy he reih hropa sei liata a tâhpazy tah thei'pa ama châ. Eima thyutlia heihzy reih hropa sei liata â tâh haipazy pachha ta, Mara reih pathaisa awpa he Mara thyutlia, nâ nata keima ngiatlâh lia â pahnieh hmeiseih.

Reih lâchhâh ta a thaipazy (linguists) ta amâ laichadai dâh ta cha khizaw liata reih 6000-7000 rachhôn a ypa hawhta pahnopa châ ta, cha hryta reih 2500 rachhôn he cha a rei leipa (in the end of 21st century) liata a lei thei awpa hawhta ama reih. He châpaw ro haino heta India râh liata reih lei thei awpa reih 198 hry liata Mara reih chhao thlaita a lei thei awpa (Definitely endangered language) liata a y hai hra. Palôh pasa âchhih ngai'ta. Mara reih a leidia thei awpa duasu liata a sohtuhpa he ahy pho hropa châ leipa ei ta, a hneituh azipa, nâ nata kei eima châ. Chavâta reih lei thei awpa duasu tawhta thaoh papua awpa ta nâ nata kei tlai he eima peimawh.

Eima nôpaw uhthei viapazy ta maniah chho tyh ei ta, tanoh ta thyutliazy pi he mylâ eima râh chhihthatuh avaw châ awpa nama châ maniah ama tah tyh. Mylâ ta eima râh chhihthatuh awpa nâ nata kei heta Mara reih thai leipa ta Mararâh he pho hropa reih ta chhihtha thlâh hâ mawh sih la, Mara reih maniah pietuhpa nata mâty thisaih ta Mararâh vaw paduatuhpa chyhsa hmiatuapazy ama palôh pasa aw ta, eima râh chhao aboh thei leipa aw ta, hmia lâ pangai thei aw mapi.

Chavâta, mylâ khih a vaw deih awpa liata eima râh chhihthatuh a vaw châ awpa thyutlia nâ nata keima heta eima râh nata phopi pabohsa thei n'awpa ta eima reih he pasôpa ta khâsia via lymâ sih la, buakhei sih la eima pabohsa lymâ awpa a châ.

La Gomera, Canary Island liata pahrâpa maluh thyno hleipa hmahta ama reih a lei daihmâpa ama pabohsa thei khihta cha nochhi, notla nata khizaw râh hropa liata Mara saw a ypa eima zydua thyhrawh hlei pi heta Mara reih lei thei awpa duasu tawh heta khazia eima thaohpapua thei aw vei? Eima thaohpapua thei ngiathia awpa a châ. Marapa eima châ khih cha eima châna zakhei leipa ta, eima châna hawhta y ta, eima reih cheihchalo ta pabohsa ta cheih lymâ achhuah suh vy.

TICHHEIH TISAO

~ K. Pari

A moh yzie :

'Tichheih' tahpa he '*Ti â opa*' tahna a châ. Chapi reih châ ta, a aony cha 'Tichheih' he ti (water) hawhta pasâh awpa châ ta, '*chheih*' he adaw chheihpa aony hawhta parosa awpa a châ. Atahmâ cha Chapi khih mo chhaota Tichheih aony ama parosana dâh a su khao hra vei. Ama parosana dâh cha '*Tihchhei*' he aony 'tih' (awtih) hawhta panaipa ta parosa ei ta, 'chhei' he pasâhpa ta ama chheipa (beat) aony ta ama parosa heih, a moh yzie chhao hnei khao vei. Chavâta, a moh phaona chhâpa hawhta aony he pado thei sih la a pha aw. Saikao Tlôsaih reih ta cha '*meih â chhoh*' eima tahpa hawhta ti â opa/achhohpa' tahna a châ. Beinô heisâ lâ Beinô chavah kiah liata ti â opa, kawh kawpa he y ta, cha cha 'tichheih' ama tah.

Tichheih yna su he Chapi khih tawhta nochhi lâ Km 3 rachhôn liata Beinô Chavah kiah ta liata a y. Chapi tawhta Beinô lâ Motor lâthlôh achhih lymâpa ta Beinô Chavah cha tla ta, cha a tlana heisâ tawhta Haosa lâ cha Myanmar râh châ ta, ti chyh no cha Motor ta ti chakapa ta haosâ lâ kiah theipa a châ. Cha Motor lâpi tlana tawhta a tha lâ pheih ta Chavah kiah/raphyu sao lymâpa ta Minute 5 rachhôn eima sie nahta Tichheih cha eima tlôpa a châ.

Nochhi lâ Myanmar râh nata Chapi râh arina cha Beinô chavah he a châ. Chapi tawhta Beinô kiah taihta Motor lâpi chhao a sie thei khai ha. Tichheih kawhna lâ he a doh lâ dy 100, a

hâ lâ dy 80 rachhôn a châ aw. Â thu kaw tahpa â hnona cha a ti he â lâna dâh hroh kaduh ha ta, Paripi pahrâ khohna/ngiaryhna awpa chi tlaita châ ta, chavâta a châh châhta cha a kiah liata Paripi chhao ama hmô tyh hra. Â thu chaina liata cha ratlyh doh kha hlei tlai a châ aw. Kha hlâta cha ti he khatino raita â o thlâh ha ta, kô 1952 Mawthei tisaih a tlô tawhta cha he su he parao khai ha ta, ti chhao a o thai khao vei tah ei ta, a kiah Beinô daih lâ he Lôpanô lai kawpa y ta, cha Lôpanô cha tisaih ta su thôh lâta a patlaw ha, ama tah. He lôpanô âpatlawpa he eima za hmô hra.

Chapi mo ta khih ama vaw sa tuana su Theihiah kô khih kiahta liana heta, Lôkâh sâh kawpa y ta, cha Lôkâh luh lâ tawhta Chavah sâkha za loh ta, cha Lôkâhpa liata lohpa ta Km 2 rachhôn a lo tawhta Tichheih kiah liata tla ta, sao ti lai no cha he chavah he tichheih chhôn liata ângia. Chavâta he chavah moh he 'Tichheih vah' tah ei ta, cha lôkâh asâh kawpa tawhta tisao a zâ tlapa cha 'Tichheih tisao' ama tah. Lôkâhpa cha 'Tichheih Lôkâh' tah ei ta, a kê maw lâ daihpa cha Chapi mo ta lyupih ta ama hmâpa vâta 'Tichheih Lyupih' ama tah hra. He Beinô kiah liata ti â opa/tichheih moh phaohpa ta bipa sai a châ.

Tichheih tisao tlana Lôkâh he a sâh kaw ta, kô 2016, Phiata 16 noh ta Art & Culture Department nata Beinô Adventure Club, Meisavaihzy nata apakaohpa ta thliepa châ ta, a ry lâ thokha y pi ta, a chô lâ thokha y ei ta, khawhhri paraipa ta thliepa a châ. A chô lâta a ypazy ta thliena khawhhri a pawhmao lô pataohpa ta a ry lâ za thy ei ta, cha khawhhri cha aphapa ta patu ei ta ama thliepa a châ. Khawhhri liata alô pataohpa ta alei a za dai nahta a ry lâ tawhta a chô lâ Signal piepa ta ngiana ama vaw tao. Âdo kawpa ta ama thlie khai nahta Measuring Tape ta thliepa ta 105 Metres châ ta, 364 feet a châ.

Mawrâh liata Tisao asâh chaipa cha '*Vantawng khawthla*' châ ta, ama reina zie ta 420 feet ta asâhpa a châ. Vantawng khawthla cha Sea Level tawhta reipatipa châ ta, Tichheih tisao deikua a tla pathaona nata a chhâna likawh tlâ thliepa a châ. BYAC (Beino Youth Adventure Club) Siaha ta Mawrâh Adventure Club liata ama hyutuh chaipa hnohta Mawrâh liata tisao asâh chaipa Vantawng Khawthla sâhna zie a hiahripa a vaw chhona dâh ta 420 feet ta asâhpa hawhta reih ta, cha cha ama Record-pa, âmo cheingei ta ama thliepa hawhta a vaw reih.

He Tichheih Lôkâh he a ngia kaw ta, a kao chhao a kawh thlâh ha. A tisao tlana kao deikua kawh tu vei. Tichheih tisao atlapa he sao daihti liata cha a rarôh-y ngâsâ ta, â sâh tupa vâta tisao lei liata ti zâ tlapa cha y khao leipa ta, meihthlih hawhta ngâlâh hmô'pa a y. Sao daihti liata cha a nothlahpa chhao la thei'pa châ vei. Tisao tlana he chhâh no lâta y ta, alei tawhta feet 150 rachhôn liata chhâ khana cha y ta, a za tlana tawhta tisao cha he chhâh liana heta za tla tua ta, châhrasala cha hawhta a chhâh â vaw daopa cha avaw tua tu leipa vâta ti tlana dâh/a yzie panano tu hlei vei, cha tawhta alei lâ za tlapa a châ.

He lôkâh he hlâno ta cha a moh reih chakhyh ngâh leipa ei ta, a kiapâh liata chhao lyu hneipa nata râhbao pua awpa chhao ama ziehchhôn kaw. Tisao tlana chavei lâna heta sâpôh y ta, he he ama lyupih-lyu ama tlana tyhpa a châpa vâta thothispa chhao y thai khao leipa ta, lyubipa sai a châ ha bâ. He sâpôh he tisao tlana dady ry tawhta kaw thyupa a châ.

Tisao chachâh lâ cha Lôkâhpa nata lôkhaohzy y ta, khih adaihpa nata ahnia kawpa a châpa vâta lyupih ta tao thai'pa châ leipa ta, a châna hawhta pabohsapa châ ta, thokhapa thokô rihkô la a lai kaw. He Lôkâh liana heta Sathawh, Sawzaw, Sawku, Azyh nata Pazu-pavaw chi hluhpi ama pahrâ tyh. Vachari chaohnieh râhpa chhao he liana heta a pahrâ hra.

Anano kaw hrpa cha he Lôkâh liata sa apahrâpazy he chyhsa ta thie awpa ta tei tyh ei ta, châhrasala ka thei bei v'ei, ama tah. Sawzaw khirâhpa nata Vachari chaohnieh râhpa chhao he a tlia taih khata hmôpa châ ta, châhrasala ka thei hra vei ei, ama tah. He Lôkâhpa he alô apahlôpa nata aphiapa ta â daopa hawhta a yna suzy y hôlô ta, lôkâhpa he mopa ta a rarôh a y kaw.

He lôkâhpa liata hmo ngiatlâh a châ viapazy :

1). Kheih-o

Lôkâhpa ry liana heta Kheihbu he a bangieh hôlô ta, Kheih ta a puasaipa bu ruapa maih cha a râhpa ta a lâ ta, Kheih yna maih cha a vyhpa ta a lâ ta, â ngia kaw. Thokha kheihbu cha lai kaw ta, Bara tie daihmâ ta aphiapa nata seihpa chhao hmô awpa a y. Kheihbu he a hluh chai no cha bu 100 taih chhao a y tyhpa hawhta ama reih. Ei kaw tlyna daihti lia deikua cha, cha hawhta hluh vei, bu hrawh rachhôn eima hmô thei. Kahlâta cha Chapi pasaiphazy ta Vaopi paih nata a bangieha ta kheihbu he ama dy tyh. Kheih tipa thota abiapa nata a bu ruapazy he Kheihlôh nata Kheihsy châtazy hmâh ei ta, hmo hropazy ta ama ri tyh.

Hlâno chanô rai chaipa cha thaisapa a châpa vâta kheihlôh leipa ta thaisa thai'pa a châ leipa vâta, odyh tota kheihlôh he amâ vao chy. Kheihlôh he thai chhina thaiphia liata ahnaopa ta ama pahniasa tyh, cha chata thaisa pathlâpazi ta, thai hmah a sie.

2). Lôthi

Tichheih Lôkâh liata lôthi y ta, he lôthi he lyurâhpa sa nata pazu-pavawzy ta thohna pha chaipa ta ama hmâ tyhpa a châ. Chavâta, Tichheih chaby liata râhsa nata pazu-pavawzy ama kapa chhaota thi hlei veih ei. Râhsa nata pazu-pavaw hmah aphaohpa ta he lôthi liata thlai arâpa ta lôthi liata ama hmah cha ahnao ei ta, ama tlâh lymâ ha ama tah. Tichheih Lôkâh he ama Thohna O tlai a vaw châ.

3). Sawthaih khaoh

Tichheih tisao za tlana kiah liata Sawthaih khaoh y heih ta, akhaohpipa tawhta 15 Meter ta âhlapa liata a bapahlie y ta, Sawthaih he â vaw ngia nahta a khaohpipa liata a ngia ta, apuana lâ deikua a bapahlie lâta a pua tyh. A puana bapahlie liata riahvaihpa Sawkuthiepa Sô 2 rachhônpa y ta, he Sawkuthiepa he atahmâ sawtliapa chhâ tawhta hmô'pa y khaoh vei. He Sawthaih khaoh liana heta hlâno viata cha Sawthaih 300 hlei a pahrâ tyhpa hawhta reipa châ ta, atahmâ deikua hmô'pa a sôh kaw bâ ama tah.

4). Sawzaw khirâhpa nata vachari chaohnie râhpa:

He su he pazu-pavaw, râhsa chito pahrâna su a châ hleikhô ta, Sawzaw hmiarâhpa nata Vachari chaohnie râhpa chhao pahrâ ta, he Vachari chaohnie râhpa nata Sawzaw hmiarâhpa he ahy hmahta ka thei veih ei. Meitheh ta â hnia kawpa ta ama kapa chhaota theisâlô leipa ta kapa hawh deita a châ tyh. Tichheih tisao za tlana kâ liata abypa chyhta y ta, cha liata he Sawzaw he nohsa a vaw ai tyh ta, he liata ama hmô tyh ama tah. A tliata liata Chapi pasaipha Puhpa Laithau Chozah chhaota meitheh ta ka ta, yzie hnei hlei vei.

Chapi machâ nah reizie ta cha, Vachari chaohnie râhpa nata Sawzaw khi râhpa he kô 200 hlei tlai a uhthei nahta ama pangiasa. A chhâpa cha, Chapi Theihiahkô kih liata ama y no tawhta ama vaw hmô tyhpa nata ama vaw ka thei beih leipa châ ta, phôhpa hawhta ama vaw rei tyhpa a châ.

5. Âhmyh kô

Tichheih Lôkâh luh lâna heta Âhmyh kô lai kawpa nata buh angia ngâsâpa y ta, a thei pathei kaw tyh ta, he a thei he râhsa nata pazu-pavawzy ta thata nie tyh ei ta, he he Chapi chyhsazy ta meitheh ta abyhpa ta ka tyh ei ta, châhrasala kasao thei tlâ veih ei. Tichheih Lôkâh nata a chheipâh liata apahrâpa pazu-pavaw he thie thei tlâ hra v'ei. Nôpawzy ta ama reina zie ta azipa hneipa hawhta reih ei ta, thokha ta 'azinô na a riachhie' ama tah. Tichheih Lôkâh ama puasai tua leipa ta cha, ka awpa ta chhao rao hra v'ei, ama tah.

Tichheih Lôkâh he Chapi khih châta cha Lyurâhhripa hry liata alai chaipa (bei chaipa) yna su hawhta pachâ ei ta, chiehlei/tlâhleina kyh liata amâ theih nota sahroh ama hmâpa cha sahroh liata alai chaipa Seihthôhpa ta amâ vaw theih tyhna su a châ. Sahroh chyhpa - Awh, Vao, Mie zy ta atheih beih v'ei. Apahrâpa Lyurâhhripa he alai chaipa a châpa vâta, a palôh patlâh n'awpa ta Sahroh liata alai chaipa ta amâ theih tyh.

6) Siviah:

Siviah he Tichheih Lôkâh liata apahrâpa hry liata hlüh chaipa châ ta, no-âh â chhi kawna sâkha cha, nohchhô lâta Tichheih Lôkâh liata y ei ta, a vaw zoh nahta Chapi beipa Rachi Chozah O liata amâ kaw rie tyh, mydi ta Tichheih Lôkâh lâ amâ di heih tyh. Chapi beipa Okah cha Siviah ie saita a bie thlâh ha tyhpa vâta ama ochhôn liata raihria/ypâpazy chhao ama riethei kaw tyh ta, chavâta Chapi bei Rachi Chozah ta ama ypâpazy hnohta okah liata Siviah ie pathaina kyh liata ahy hmah paphôn lei awpa ta a chho ei, ama tah.

He Tichheih Tisao liana heta, alô tlymâ, tho tlymâ ama pazaw khiata cha, O ama kaw tlô tawhta ama sapa nata ama luhzy pasa ta, chasi pâ ei ta, avawhtuhpazy mâ lâta, “Eima saw nah luh zy vawh chheih khai ha ei chi ta”, ama vaw tah tyh. Chavâta hlâno ta cha Tichheih Tisao he pasaipha châ leipa ta cha, â hnia chhao ahnia ngâh v’ei, ama vaw chi kaw.

Chapi mo he Theihiah kô Khieh liata y ei ta, “Theihiah kô khieh” tahpa ta ama bina chhâpa chhao he hawhta ama reih-Tichheih lôkâh chachâh lâna heta, Theihiah kô lai kawpa nata buh rôh kawpa y ta, he theihiah kô he pitloh bâh sei kawpa pano ta padô thei leipa a châ. Cha theihiah kô ryta liata khieh vaw sa ei ta, chavâta Theihiahkô khieh amâ vaw tahpa a châ. He theihiah kô ry tawhta Kahrô bao tyh ei ta, Sawhmo tlâh nata Kahrie tlâh he ama bao via chai.

He Theihiah kô he â lâna dâh chhaota lyurâhhipa pahrâ n’awpa ta â hmie kaw. He su he Tichheih lôkâh kiahpâhta liata ypa a châpa vâta kha hlâta cha a hi nâ achhih leipa ta, ama chakai ngâh vei kaw. Tahmâ deikua Theihiah kô lai kawpa he Hermon KNP Branch, Chapi ta Ko 2007 liata thlu ei ta, a su liata Kross bôpa ta, Thlahchhâna O ama sa. He O he ‘Gospel Centenary Bethel’ tahpa a châ.

Ama reizie ta Theihiahkô khieh liata Chapi mo ama y nota Tichheih tisao liata a ypa lyurâhhipazy nata achhohia thai kaw ei ta, a châhta ama hie apahâh ei ta, a châhta adyh kaw ei ta, ama saw nahzy chhao Syhly zy a châpa ta ama palao kho tyh. Zâlâ a vaw châ nahta ama o chyh lâ amâ di heih tyh.

Ahri penawh ta Larie zy, Raha zy, Lahmi nata Chhiepho zy a kaw hlâh tyh ei ta, Chhiepho amâ kaw hlâna daihti liata laikachha pâhchhô pyupa tawhta, “Chau chau chi dauna”, za tah ei ta, Theihiahkô khieh mo chhaota pahnothai kawpa ta a pyupa liata kaw chahraohpa ei ta, ama hmâ khai nahta thlai kaw pie ei ta, pâhchhô pyupa tawh pyly ta, “Dautie dauta dau zieza”, tahpa ta apyupa liata ama kaw chahraohpa heih tyh. Ama hmopiena nata ahlâna liata ama pôhpa a hmô veih ei, châhrasala a kaw hlâh ei ta, ama kaw pie thlâh ha heih tyh. Ama hmo hneipa cha amâ kaw hlyzi kaw hra.

Tichheih tisao tawhta chho lâchhâh 2 Km rachhôn âhlapa, atahmâ ta High School yna dady mahthi lâchhâh ta Tipo y ta, Tipo lai kawpa a châpa vâta, chyhsazy chhaota ama vaw nâ lei kaw hra. He Tipo he kô 1960 rachhôn tawhta apahrâpa Vâhia- nah ta Tichheih lôkâh ama puasai tawhta tichheih lôkâh atlytlâh kawpa, si pyuh tlâ leipa nata pathaih-pahaoh kawpa kha si pyuhpa ta vaw po khai ha ta, cha hawhna hra chata Tipo chhao ti kua khai ha ta, sizy kaw pyuh khai ha ta, by pha kawpa lâta a lie ha ta, cha tawhta Chapi mo ta cha ‘Tipo by’ tahpa ta ama reih ha bâ. Ti â o thlâh ha nota cha ‘Tipo’ ama tah. He Tipo he tichheih chavah nata a yna a hla hrasala, tichheih ahneituhpa ta ahneipa pyly a châ, ama tah.

Theihiahkô khieh liata ama y nota Tichheih Lôkâh liata apahrâpazy ta hawsaih pakha kaw paru ei ta, Theihiahkô khieh (Chapi) mo ta noh hluhpi tlua ei ta, hmô thei veih ei. Puhpa Satha Chhachhai hiehâhpa ta Tichheih Lôkâh/Tisao cha alô nahta za chhopâ ta, â khysai haw. Azo â mô nota lyurâhhipazy ta, “abeipa alô ta maniah chhopâ khao khah y, hawsaih cha aphapa ta eima châ vaopa thlâh ha lah y. Mylâ khieh adei tita Tipo lâ zu u la, hawsaih cha eima zibeinô ta a cha vaw pie’ ei,” tahpa ta amâ lâta ama vaw chho. Khieh adei nahta Puhpa Satha Chhachhai cha khihsaw mozy hnohta chho ta, Theihiahkô khieh mozy cha, Tipo lâ zu ei ta, Tipo kiah liata Parihpi lai ngâsâpa â vaw pahki thlâh hapa chô liata hawsaih cha hmô ei ta, âbohpa ta ama hmôpa vâta aly kaw ei ta, khieh lâ ama kaw siekhei haw, ama tah.

Tichheih lôpanô kei hapa eima tahpa liana heta lyurâhhipazy hmô tyh ei ta, cha hleikhô ta Theihiahkô khieh mo hâtipa ama parupa maihta he lôpanô he ama vaw so tyhna su a châ. A

hnôh chaita hâtipa ama parupa chhochhi cha râh lâ asie penawh pano ta alô chô liata hmô ei ta, hawtipa kiahpâh liata Thlalâ y ta, he vâta hlâno ta cha ama vaw chi kaw tyh.

Tichheih chakâ liata lyu ama tla nota Puhpa Leikô lyu liata Palapaw nata Âvi-Babaohzy a lei ngâthlâh'pa vâta, nohkha cha Puhpa Leikô ta Chapu vâphuh liata anyukhâh ta, Vâhiah/lyurâhhripa machânô he a saw hawtipa Dawkiah chhôn liata kaw phaoh laih ta, Chapu chhôn lâ cha a kaw ngiakhei ta, a saw cha Chapu chhôn liata soh ta, ano cha Dawkiah phaoh ta, lyu liah lâ a vaw sai haw. Puhpa Leiko cha vâphuh tawhta za chô ta, hawtipa cha Barôthu a pôhpa nata a hmia zydua hnia khai ta, vâphuh lâ â nyu ha heih, a nô cha Dawkiah bie ngâna taihta Âvi, Babaoh nata Pala vaw phaoh ta, Chapu chhôn lâ a vaw ngia ta, a saw cha Barôthu avaw hlao khai ha ta, a roh a chhie kawpa vâta, Savâ lâ kaw thy ta, kaw moh ta a hu a so thlâhpa vâta, a saw cha a ku nata phei lia patupa ta la ta, Tichheih Lôkâh lâ a zukhei syulyu haw. Lyurâhhri penawh hiehâhpa ta Puhpa Leiko saw hawsaihpa cha zâ ta kaw paru ei ta, noh hluhpi a sie tawhta Tichheih lôpanô chô liata ama hmô heih hra. He hawhta thâtih sisaw leipa rei'pa a hluh ngâsâ, ama tah.

Tichheih Lôkâh liana heta Viahdawh, Dawkhoh, Paotlâ zy tô tyh ei ta, kô 1960 hlâ via cha ama pyury thei tyhpa châ ta, a khih ta kri ama vaw zyh khai tawhta deikua ama pyury nata hmo amâ kaw hlâ tyhpazy pahnopa châ khao vei.